

Tender advertisement Form (For first time)	اعلان مناقصة عامة استيرادية (للمرة الاولى)
No.: Date: /10/2023	العدد: ١٠٤٤ التاريخ: ٢٠٢٣/١٠/١٠
To / Gentlemen Sub/ [Tender No.21/T/U/2023 Advertised for the first time]	الى: السادة م / المناقصة المرقمة [٢٠٢٣/١٠/٢١] اعلان للمرة الاولى
<p>(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids:</p> <p>Supply and installation and operation the extrusion press with a capacity of (900- 1200) ton with spare parts and it accessories.</p> <p>according to the attached specifications in the sixth section of the standard bidding documents</p>	<p>بمسر (شركة اور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم:</p> <p>تجهيز ونصب مكبس بثق بقوة (٩٠٠ - ١٢٠٠) طن مع كافة ملحقاته وحسب المواصفات المرفقة في القسم السادس من الوثائق العطاء القياسية</p>
<p>Estimated Cost: (2395000000 ID) DAP reached to the company's stores + (115000000 ID) the cost of implementation of dispatch.</p> <p>Exclude the bid, which is more than the estimated cost.</p> <p>The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the total estimated cost with the amount (25100000 ID)</p> <p>- period of implementation(366 days) from the sign contract of Taiwan or Chinese origin</p>	<p>مبلغ الكلفة التخمينية:</p> <p>(٢٣٩٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار) DAP واصل مخازن الشركة + (١١٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار كلفة تنفيذ فقرة الايراد.</p> <p>استبعاد العطاء الذي يزيد باي نسبة على الكلفة التخمينية مقدار مبلغ التامينات الاولى للمنافسة المطلوب تقديمها مع العطاء (١%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية بمبلغ (٢٥١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار</p> <p>- فترة التنفيذ: (٣٦٦ يوم) من تاريخ توقيع العقد ومن منشأ تاوان اوصيني</p>
<p>Payment of financial dues shall be in ID by approval cheque according to the publication.</p>	<p>- طريقة الدفع</p> <p>يكون دفع المستحقات المالية نقدا بالدينار العراقي بموجب صك مصدق.</p> <p>مع ملاحظة ما يأتي:</p>
<p>1. The qualified for contracting companies bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email : ur.comp@industry.gov.iq url.comp@industry.gov.iq</p>	<p>١- على مقدمي العطاء من شركات المقاولات المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة) عبر البريد الالكتروني: ur.comp@industry.gov.iq url.comp@industry.gov.iq</p>
<p>(During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 to 2 pm).</p>	<p>خلال ايام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثامنة وحتى الساعة الثالثة بعد الظهر.</p>
<p>2. The price of selling the tender documents is 500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other) cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the amount of documents only without compensation to the bidders, Whoever wins the tender shall bear the fees for publishing the advertisement.</p>	<p>٢- سعر بيع مستندات المناقصة ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسمائة الف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث تعدل ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان.</p>
<p>3. Tender documents after submitting a written request to UR State company Interested bidders can purchase at its headquarters in Nasriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID</p>	<p>٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة الناصرية او مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة - البوجمة - رقم الدار ١٢٩ - شارع ابو نواس - مجاور فندق دياتا السياحي (رقم الموبايل ٠٧٩٠١٢٩٩١٨١)</p> <p>للحصول على اوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (٤) اعلاه.</p>

No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07901299181) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

4. The bidder should use the form of tender form in Section 4 (Tender Forms), the form should be filled in with the required information without changing its form, and no alternatives will be accepted.

5. Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents).

6. Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate - Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya from closing date on 27/11/2023).

The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (27/11/2023) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee).

7. A special conference will be held to answer inquiries on (20/11/2023) at 9 am local time in Nasiriya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

Director General
1/10/2023

4- على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب أن يتم تعبئة النموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تقبل أي بدائل.

5- متطلبات التأهيل المطلوبة: (كما مبينة في وثائق المناقصة).

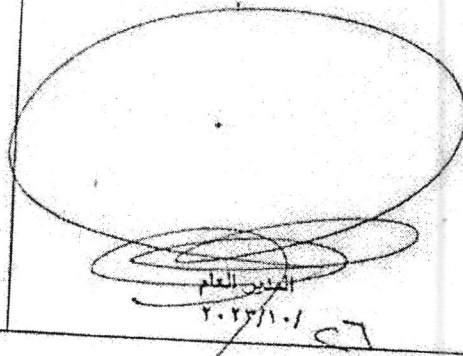
6- يكون تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي (شركة اور العامة / القسم التجاري، العنوان: محافظة ذي قار - الناصرية - تقاطع سوق الشيوخ) يكون آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في (20/11/2023). ويهمل أي عطاء يأتي بعد هذا الوقت.

7- يكون فتح العطاءات في الساعة الثانية عشر وخمسة عشر دقيقة من نفس يوم الغلق (20/11/2023) بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (المقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض).

8- سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ (20/11/2023) في تمام الساعة التاسعة صباحاً بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات، وأن كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة يجب أن تقدم في موعد أقصاه سبعة أيام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر.

9- وإذا صادف موعد انعقاد المؤتمر أو موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فلأن موعد انعقاد المؤتمر أو موعد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الأساس لعقد المؤتمر وساعة الغلق.

مع التقدير



٢٠٢٣/١٠/١